



SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ TENUE À L'AUDITORIUM DU CENTRE WHITESIDE TAYLOR SITUÉ AU 20551, CHEMIN LAKESHORE, BAIE-D'URFÉ, ET TÉLÉDIFFUSÉE SUR LE SITE WEB DE LA VILLE, LE MARDI 11 JUILLET 2023, À 19 H 30

REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF BAIE-D'URFÉ HELD AT THE WHITESIDE TAYLOR CENTRE'S AUDITORIUM, LOCATED AT 20551 LAKESHORE ROAD, BAIE-D'URFÉ, AND BROADCASTED ON THE TOWN'S WEBSITE ON TUESDAY, JULY 11, 2023, AT 7:30 P.M.

ORDRE DU JOUR

AGENDA

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE

A. OPENING OF THE MEETING

1. Ouverture de la séance

1. Opening of the meeting

B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

B. ADOPTION OF THE AGENDA

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Adoption of the agenda

C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD

1. Première période de questions

1. First question period

D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE

D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES

1. Rapports sur les activités de la Ville pour le mois de juin 2023

1. Reports on Town activities for the month of June 2023

E. PROCÈS-VERBAUX

E. MINUTES

1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 13 juin 2023

1. Approval of the minutes of the regular meeting of the council held on June 13, 2023

F. CORRESPONDANCE

F. CORRESPONDENCE

1. Correspondance - Lynn Ouellette - Travaux d'asphalte pour drainage

1. Correspondence - Lynn Ouellette - Asphalt work for drainage

2. Correspondance - Valérie MacPherson - Entreposage de kayaks

2. Correspondence - Valérie MacPherson - Kayak storage

3. Correspondance - Sam Stankovic - Circulation et sécurité routière

3. Correspondence - Sam Stankovic - Traffic and road safety

4. Correspondance - Raymond Graham - Circulation et sécurité routière

4. Correspondence - Raymond Graham - Traffic and road safety

5. Correspondance - Karin Gebert - Mémoire sur la protection des arbres et de la canopée et règlements par Residents for Positive Change

5. Correspondence - Karin Gebert - Brief on protection of trees and canopy and bylaws from Residents for Positive Change

6. Correspondance - Karin Gebert - Utilisation de pesticides

6. Correspondence - Karin Gebert - Pesticide usage



7. Correspondance - Alain Brunet - Monorail suspendu

G. ADMINISTRATION

1. Modification à la résolution no. 2021-11-182 - Nomination des maires suppléants

H. FINANCES

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de juin 2023

2. Avis de motion et dépôt du projet de règlement - *Règlement no. 1043-12 modifiant le Règlement no. 1043 en matière de délégation, de contrôle et de suivi budgétaire - Ajout de poste ayant un pouvoir d'autoriser des dépenses*

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Subvention au Club Nautique Baie-D'Urfe pour couvrir les frais d'arpentage liés à l'acquisition du terrain appartenant au domaine hydrique de l'État par la Ville

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. Octroi de contrat TP-2023-06 - Acquisition d'une chargeuse sur pneus

2. Octroi de contrat de gré à gré DP-2023-23 - Services professionnels pour l'inspection et l'analyse du Club de Curling

3. Octroi de contrat de gré à gré - Services professionnels pour la conception et les plans d'un meuble pour l'hôtel de ville

4. Autorisation de dépenses additionnelles pour le contrat TP-2022-08 - Services professionnels pour l'agrandissement et restauration de l'hôtel de ville

L. URBANISME

1. Approbation de la recommandation du comité consultatif d'urbanisme - 20826 Lakeshore

2. Approbation de la recommandation du comité consultatif d'urbanisme - 84 Oxford

7. Correspondence - Alain Brunet - Suspended monorail

G. ADMINISTRATION

1. Amendment of resolution no. 2021-11-182 - Appointment of acting mayors

H. FINANCE

1. Approval of the list of expenses for the month of June 2023

2. Notice of motion and filing of draft by-law - *By-law no. 1043-12 amending By-law no. 1043 concerning delegation, control and budgetary monitoring - Addition of a position with a power to authorize expenditures*

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

1. Grant to the Baie-D'Urfe Boating Club to cover surveying costs related to the acquisition of land belonging to the water domain of the Province by the Town

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Awarding of contract TP-2023-06 - Purchase of a wheel loader

2. Awarding of contract by mutual agreement DP-2023-23 - Professional services for inspection and analysis of the Curling Club

3. Awarding of a contract by mutual agreement - Professional services for the design and plans for furniture for the town hall

4. Authorization for additional expenses for contract TP-2022-08 - Professional services for the expansion and restoration of the town hall

L. TOWN PLANNING

1. Approval of the recommendation of the Town Planning Advisory Committee - 20826 Lakeshore

2. Approval of the recommendation of the Town Planning Advisory Committee - 84 Oxford



**M.SERVICES AUX CITOYENS ET
AFFAIRES COMMUNAUTAIRES**

1. Programme de soutien à l'excellence

N.AFFAIRES NOUVELLES

O.SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS

1. Seconde période de questions

P. LEVÉE DE LA SÉANCE

1. Levée de la séance

**M.CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY
AFFAIRS**

1. Support for the Excellence Program

N.NEW BUSINESS

O.SECOND QUESTION PERIOD

1. Second question period

P. CLOSING OF MEETING

1. Closing of the meeting